

Tannhäuser.

(1845.)

„Blick' ich umher.“

English version by
Natalia Macfarren.

Wolfram's Address.

RICHARD WAGNER.
(1813-1883.)

Moderato.

Blick' ich um - her in die - sem ed - len Krei - se,
Gaz - ing a - round up - on this fair as - sem - bly,

welch ho - her An - blick macht mein Herz er - glüh'n!
How doth the heart ex - pand to view the scene!

So viel der Hel - den, tapfer, deutsch und wei - se,
These gal - lant he - roes, valiant, wise and gen - tle,

ein stol - zer Eichwald, herr - lich, frisch und grün;—
A state - ly for - est, soar - ing fresh and green;

und hold und tu - gend - sam er - blick' ich Frau - en, lieb - li - cher
And bloom - ing by their side in sweet per - fec - tion, I see a

Blü - then düf - te - reich - ster Kranz. Es wird der
wreath of dames and maid - ens fair. Their blend - ed

Blick wohl trinken mir vom Schau - en, mein Lied ver -
glo - ries daz - zle the be - hold - er, My song is

stummt vor sol-cher An - muth Glanz.
mute be-fore this vi - sion rare.

Da blick' ich
I rais'd my

auf zu ei - nem nur der Ster-ne, der an dem Him - mel, der mich
eyes to one whose starry splendor In this bright heav'n with mild ef -

blen-det, steht:— es
ful - gence beams, And

sammelt sich mein Geist aus je - der Fer-ne, an - däch-tig sinkt die
gaz-ing on that ra - diance pure and ten-der, My heart was-sunk in

16364

See - le in Ge - bet.
 pray'r - ful, ho - ly dreams. (♩ = 60)

Und sieh', mir zei - get sich ein
 And lo, the source of all de -

Wun - der-bron - nen, in den mein Geist voll
 light and pow - er Was then un - to my

ho - hen Staunens blickt; aus ihm er schö - pfet
 lis - t'ning soul re - veal'd; From whose un - fath - om'd

gna - den - rei - che Won - nen, durch die mein
 depths all joy doth show - er, The sooth - ing

Generated for Lee Alan Steiner (University of Illinois at Urbana-Champaign) on 2015-05-08 23:43 GMT / http://hdl.handle.net/2027/uc1.31822016287161
 Public Domain in the United States; Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Herz er na - men - los er - quickt. Und
 balm where-by all griefs heal'd. Oh

nim - mer möcht' ich die - sen Bron - nen trü - ben, be -
 nev - er may I dim its lim - pid wa - ters, Or

rüh - ren nicht den Quell mit frev - - lem Muth: in
 rash - ly trou - ble them with wild de - sires! I'll

An - be - tung möcht' ich mich o - pfernd ü - ben, ver - gle - ssen
 wor - ship thee kneel - ing, with soul de - vot - ed, To live and

